

خرس‌های برنشتاین

پیک‌نیک خرس‌ها

مهارت تصمیم‌گیری



مترجم: بهمن سرداری

نویسندگان: استن وجان برنشتاین

سرشناسه: برنستین، استن، ۱۹۲۳ - ۲۰۰۵م (Berenstain, Stan)
 عنوان و نام پدیدآور: پیک نیک خرس‌ها (مهارت تصمیم‌گیری) / نویسندگان: استن و جان برنشتاین؛ مترجم: بهمن سرداری
 مشخصات نشر: تهران: شیرین بیان، ۱۳۹۶
 مشخصات ظاهری: ۵۸ ص، مصور
 فروست: خرس‌های برنشتاین
 شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۴۵۷۲-۶-۷
 وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا
 یادداشت: عنوان اصلی: The Bears Picnic, c2008
 یادداشت: گروه سنی (ب)
 موضوع: کودکان -- راهنمای مهارت‌های زندگی -- داستان (Children -- Life Skills Guides -- Fiction)
 موضوع: خرس‌ها -- داستان (Bears -- Fiction)
 موضوع: تصمیم‌گیری -- داستان (Decision making -- Fiction)
 شناسه افزوده: برنستین، جان، ۱۹۲۳ - ۲۰۱۰م (Berenstain, Jan)
 شناسه افزوده: سرداری، بهمن، ۱۳۶۰ مت.
 رده‌بندی دیویی: ۱۳۹۶ پ ۴۸۲ ب ۳۰۵/۲۳۱
 شماره کتابشناسی ملی: ۴۶۶۵۵۴۳

مهارت
تصمیم‌گیری

پیک نیک خرس‌ها

نویسندگان: استن و جان برنشتاین

مترجم: بهمن سرداری

نظارت و اجرا: امیر نوید

شمارگان: ۱۰۰۰

نوبت و سال چاپ: ۱۳۹۶

قیمت: ۲۰۰,۰۰۰ ریال

ویراستار: رویا محمدنژاد

صفحه‌آرا: بهمن سرداری

طراح جلد: شیوا بهرامی

مدیر فنی: سحر عظیمی

تهران، خ شریعتی، نرسیده به میدان قدس، خ شهید سلیمان‌زاده (کاشف)، پلاک ۸، زنگ ۱

۰۹۰۱۷۲۷۵۸۰۹

۲۲۲۳۲۹۵۳

asadi041394@gmail.com

مرکز پخش: تهران، خ انقلاب، بین خ دانشگاه و خ ابوریحان، پلاک ۱۱۸۲، طبقه ۱۰، آرمان رشد

۶۶۴۸۶۰۱۳

۶۶۴۸۶۰۱۲



انتشارات شیرین بیان

مقدمه‌ی ناشر

وقتی ما بهترین کلام هستی به کسانی که اصوات کائنات را می‌شنوند و بهترین‌ها را انتخاب می‌کنند، شارتی به پهنای ملکوت می‌دهد.

بر این باور که هدایت فرزندان ملک سخنوری، آغازی برخاسته از یقینی خداگونه، مسیری حقیقت دارد، ما سعی متین را طلب می‌کنیم. می‌خواهیم از هر آنچه می‌بینیم، می‌شنویم و می‌خوانیم، بهترین‌ها را انتخاب کنیم و به فرزندان میهنم تقدیم کنیم تا آنها نیز از آنچه من در این چهار بهر دردم، برخوردار باشند. گویش‌ها، گفتارها و زیبایی‌ها را چون آینه‌ای صادق واگویی خواهد کرد به همین سادگی!

این اهداف باعث شد که دست به ترجمه‌ی مجموعه «خرس‌های برنشتاین» برده شود و مجموعه‌ای فاخر برای کودکان تهیه گردد. انتخاب این مجموعه داستان‌های کوتاه، جنبه‌ی آموزشی، سادگی و جذابیت آن باعث شد که مؤلفان آن سعی کردند تا با استفاده از رویدادهای ساده و روزمره آموزه‌های تربیتی مفیدی را به کودکان منتقل کنند. در این داستان‌ها سعی شده که این مفاهیم با درس گرفتن از انتخاب‌ها، جستجوگری، پرسش‌گری و دیگر اصول روان‌شناسی تربیتی به‌صورت غیرمستقیم و بخش مفید تربیتی به کودک ابلاغ نماید.